ЗВОН

Беларуская штодзенная палітычна-літэратурная часопісь.
Рукапісы павінны быць перапісаны чытэльна. Адлата прынятых рукапісау залежыць ад рэдакцыі. Рукапісы назад не выдаюцца.
Адрас рэдакцыі і адміністрацыі: м. Менск, Юбілейны дом.
Цана нумару 1 марка.

ГОД ВЫДАНЬНЯ I.
РЭДАКЦЫЯ адчынена штодня ад 9—12 гадз. і ад 5—7 гадз.

Цана абвестак:
за 1 радок за тэкстам . 2 м.
шукаючым працы, за абвестку . . . . 2 м.

№ 7. Менск, Панядзелак, 8 верасьня 1919 г. № 7.

Дзеле вялікага недахвату паперы, газэта часова выходзіць тры разы на тыдзень: у **панядзелак, сераду і пятніцу.**

АБВЯШЧЭНЬНЕ № 20.

Абвінавачаные у невыкананьні распарадажэньня і абвестак, каторые зроблены у абвяшчэньнях і загадах Ураду Менскага Округу без азнакі у іх размеру кары, падлягаюць адміністрацыйнай кары арэшту да 2 тыдней альбо грашыма да 3000 р.

ЕЛЕНЬСКІ. Спауняючы абавязкі Намесьніка Гэнэральнага Камісара на Менскі Округ
МЕШЧАНОУСКІ. Кірауніцы Адміністрацыйнымі Справамі.

Менск, 2 верасьня 1919 г.

Наша рэдакцыя адчыняе на страніцах „ЗВОНА“ аддзел

ВОЛЬНАЯ ТРЫБУНА

для развагі спрэчных пытаньняу.

Як мы гэта разумеем?

Нам часта даводзіцца чуць, што людзям расійскай культуры не падабаецца нашая палітычная орыентацыя; ім не *падабаецца*, што мы шукаем дапамогі для адбудаваньня Бацькаушчыны у нашай суседкі з Заходу-Польшчы, з каторай Беларусь, у палітычнай адзінцы Вялікага Князьства Беларуска-Літоускага, кепска ці добра, але дабравольна жыла на працягу сотак год, пачынаючы ад в. к. Якуба (Ягайлы) аж да падзелу Рэчы Паспалітай паміж суседнімі гаспадарствамі (дзяржавамі), з 1386—1793 г.

Нас гэта ня дзівіць, бо мы разумеем, што вуснамі гэтых людзей *падсьвядома* гаворыць самы звычайны *маскоускі імпэрыялізм.* Але адкуль-жа трапіу да іх гэты маскоускі імпэрыялізм? Праз школы,—праз тые царскіе школы, каторые на працягу сотні год чауплі кожнай кніжкай, кожным падручнікам, што «Беларусі няма і ніякіх беларусау ня было, што есьць толькі Северо-Западный край і *польская інтрыга.* Прауда, былі падобнага роду гутаркі і з другога боку, з боку Польшчы, толькі там гаварылося, што Беларусь з Літвою—гэта *Усходніе крэсы*, але з *маскоускай інтрыгай.*

Чым-жа усе гэта вытлумачыць, з якой крыніцы выцякаюць такіе гамонкі? Гэта тлумачыцца бязупынным змаганьнем нашых суседак за Беларусь і Літву, гэта выцякае з гістарычнай боркі Масквы з Беларусьсю. Сама па сабе Польшча ніколі не ваявала безпасрэдна з Масквою,—ваявала з ею Беларусь у асобе В. К. Беларуска-Літоускага, але з таго часу, як нашы князі сталі і польскімі каралямі, то змаганьне Масквы з Беларусьсю адбывалося пад штандарам Польшчы, прынамсі у вачох цемных, неалукованых маскоускіх палітыкау, каторые перадалі свой погляд і сучасным расійскім гісторыкам, а тые, у сваю чаргу, усяму расійскаму грамадзянству і усім, хто меу стычнасьць з Маскоушчынай. Гэта гісторыя падобна да царкоуных кніг, што былі напісаны бязграматнымі маскоускімі перапісчыкамі. Гэтага-ж погляду, утворанага маскоускай гістарычнай бязграматнасцью, трымаецца і частка тых беларусау, каторые баяцца Польшчы, як бык чырвонай хусткі, і каторым не падабаецца нашая палітычная орыентацыя. Гэта зьяуленьне гістарычнага змаганьня, пераблутанага расійскімі гісторыкамі не без каманды свайго ураду дзеле свайго імпэрыялізму. Хто цікавіуся гісторыяй нашай Бацькаушчыны, той ведае, напрыклад, што навет у *Смутное время* на Маскоушчыне талачалі Маскву не палякі, а беларусы з украінскімі казакамі.

У кароткай газэтнай перадавіцы няма мейсца гаварыць аб гэтым падробна, мы толькі мусім зазначыць яшчэ, што расійцам быу просты рахунак прыпісаць усе гэта Польшчы, каб, змагаючыся з ею за Беларусь, перадаць сваю ненавісьць да Польшчы і беларускай інтэлігэнцыі.

Такім чынам, ня хэнць да палітычнай лучнасьці з Польшчай тлумачыцца хваробай, прышчэпленай да часткі беларускай інтэлігэнцыі расійскай культуры праз маскоускіе школы. Ад гэтай хваробы трэба вылячыцца, і лекі на гэта есьць: гэта любоу і шчырае заміласваньне да свае спакутанае, праз вякі прыгнечанае Маці-Беларусі. І каб нашая пэуная частка інтэлігэнцыі парупілася скарэй ачуняць ад маскоускай хваробы, то можна быць пэуным, што *ня мы* шукалі-б орыентацыі, а добрые людзі орыентаваліся-б на Беларусь.

А цяпер... цяпер мы кіруемся на Заход дзеля нашай палітычнай слабасьці, але нашая орыентацыя мае пад сабою цьверды гістарычны грунт і гістарычные традыцыі, выпрабованые нашай гісторыяй і жыцьцем нашых прэдкау.

Польская соймавая камісія у Менску.

„Газета Польска“ выдрукавала справаздачу аб бытнасьці польскай соймавай камісіі у Менску гэтакага зьместу:

„Дзень 13-га жніуня быу для Менску днем завязаньня жывога контакту з Польшчай, супольнага паразуменьня прэдстаунікоу Рэчыпаспалітай з насяленьнем Вітаутавага гораду; у той дзень польская соймавая дэлегацыя прыняла

шмат дэлегацыяу ад усіх арганізацыяу менскіх.

Прыемы адбыліся у памяшканьні акружнага камісарыяту.

Склад соймавай дэлегацыі быу гэтакі: проф. Камянецкі—прэзэс, Недзялкоускі—сэкрэтар, кс. Мацієвіч, проф. Эрдэпац, п. Загорскі, п. Путра і п. Пятроускі.

Як прадстаунікі цывільнай улады былі тут: намесьнік гэн. Камісара Усходніх зямель У. Рачкевіч і яго памоцнік Альгэрд Еленскі."

Пералічыушы усе іншые дэлегацыі, якіе былі на прыеме у паслоу Сойму і перадаушы зьмест размовы з імі, газэта у чарзе пераходзіць да беларускай дэлегацыі і піша:

„Дэлегацыя соймавая удзяліла шмат часу прадстаунікам Белай Русі.

Склад беларускай дэлегацыі, прынятай прадстаунікамі польскага Сойму, быу гэтакі: п. Ліосік, кс. Цікота, п.п. Радзевіч, Пупка, Галубок, Крэпскі і Фарботка. Беларускую дэлегацыю прывітау проф. Камянецкі.

Ад імя беларускай дэп. у роднай мове гаварыу пан Ліосік. Прывітау ен польскае войско, каторае вызваліло край ад „маскоускаго наезду", зазначыу даунейшую лучнасьць Белай Русі з Польшчай, каторая ня загасла. Ад імені Беларускага Нацыянальнага Камітэту прасіу Польшчу а помачы для змучанага няволяй беларускага народу. Выказау надзею, што Польшча ня захоча скарыстаць з свае цяперашняй перавагі; зазначыу, што за правамоцные органы Белай Русі уважае Беларускую Раду і урад Беларускай Рэспублікі.

Потым, ужо у мове польскай, гаварыу п. Радзевіч і кс. Цікота—першы ад імя „культурна-прасьветных арганізацыяу, другі ад імя беларускай хрысьціянскай дэмакраты. Абадва пасьведчылі, што вітаюць салдата польскага, як брата, саюзьніка і прыяцеля.

Проф. Камянецкі і іншые паслы прасілі беларускую дэлегацыю пазнаеміць (сконкрэтызаваць) з палітычнай праграмай, зазначаючы, што беларусы у Вільні адмовіліся гэта зрабіць, пасылаючыся на Менск. У адказ на тое п. Ліосік перздау (*зрэфэравау*) програму Белай Русі.

Незалежная і непадзельная Беларусь мае заставацца у магчымай (*прыпушчальнай*) фэдэратыунай сувязі, або творыць вунію з Польшчай на падставе „вольнага з вольным".

Да граніц беларускага панства (*гаспадарства, або дзяржавы*) хацеуб-бы прылучыць амаль ня цэлую Вітэбскую, Чэрнігаускую і Менскую губ. Заходніх граніц п. Ліосік не зарысавау, а толькі зазначыу, што Менск—сэрцо Беларусі, а Вільня яе галава і будучая сталіца.

Усе беларускіе дэлегаты падкресьлілі патрэбу аграпічыцца ад Усходу".

У размове нашай з п. Ліосікам, як старшынею беларускай дэлегацыю, ен пасьведчыу, што справаздача гэта зроблена правільна, толькі адзначыу, што аб граніцах па усходзе ен пасылауся на карту проф. Карскага і прылучаючы да яе і Піншчыну. Што тычыцца агульнай політыкі і плебісцыту, аб чым была гутарка з польскімі пасламі, то п. Ліосік сказау, што у першым пытаньні ен саслауся на Раду Н. Міністрау, каторая зьыляецца адпаведнай у гэтым сэнсе, а плебісцыт можа даць адпаведные рэзультаты, посьле шырокай агітацыі, праз Беларускі Устаноучы Сойм. Іначай беларуская шляхта, як найбольш спаліонізованная, пацягне да Польшчы, іntэлігэнцыя маскоускай культуры—да Маскоушчыны, а народ, у лепшым выпадку, будзе маучаць. Такая агітацыя, якая цяпер вядзецца на віосках з польскага боку, не гадзіцца, бо яна не усьведамляе людзей нацыянальна, політычна і эканамічна, а проста перакідае народ з адных абоймау у другіе, гатуючы не братэрскую лучнасьць, а нацыянальную варажнечу.

Каб ухіліцца ад гэтага, польская улада павінна стаць на старану беларускіх політычных і культурных арганізацыяу і дапамагчы ім у адбудаваньні свае Бацькаушчыны.

Падау Я. Ксяневіч.

ТО ТОЛЬКІ СОН...

Шчыра паважаннаму А. Моцнаму.

Сяляне вескі Занямоньне любілі у нядзелю ці у сьвято сходзіцца на рынак, каб пра тое, пра сее пагаварыць, каб дазнацца дзе-якіх навін. Ось і у гэты вечар яны сабраліся аб чым небудзь пагамаміць. Грамада вялікая. Гоману многа. А вечар быу ціхі, цеплы і ясны. Зьлегенька падыхау ветрык, як-бы прыслухоуваучся да гутаркі людзкай, каб потым панесьці яе угору і расказаць месяцу, зорам і хмаркам. Прышоу сеньня сюды і Адам Крауцовых. Яго рэдка бачылі на сходах. Ен быв самы бяднейшы у весцы. Зямлі зусім ня меу, апроч каваланку агарода, ды ії то на яго было трох братоу. Адам сядзеу усе дома, раздумваючы, як-бы палепшыць свае жыцьце. А жылося падта дрэнна. Але у гэты вечар і ен выпауз з свае старэнькае хаты. Яго непакоілі усялякія думкі, якіе яму бажалося выказаць каму-небудзь.

Сяляне сядзелі на бярвеньнях ля хаты Ткачука. Гоман ужо пачау сьціхаць. Здавалося, усе перагутарылі. Адам сядзеу і думау, як-бы пачаць гаворку пра свое думкі. Але вось неяк зайшла гутарка пра сны.

— Чорт яго ведае, што гэта—не'к ня сьпіцца, сны дрэнные лезуць",—пачынае адзін, а там другі. Тлумачаць пасвойму. Адам насачыу момант і пачау апавядаць. Ііто ен расказвау, гэта ня быу сон. Яго беднасьць, яго доля давяла да гэтакіх думак, але ен ня хацеу, каб ведалі, што гэта ен сам дамысьліуся, і сказау, што сьніу.

— Ось паслухайце, як я надум... як я сьніу,— папраўіуся Адам, пачынаючы гаворку.

— Ну, кажы, кажы—паслухаем,— загукалі сяляне:—мо што й цікавае?

— Ось я, здаецца, ужо зусім зьбяднеу: хоць я й так бедны, а то дык нават няма чаго есьці. Дык, здаецца, і надумау я паехаць у другі край у заработкі. Жонцы сказау прадаць каня, купіць хлеба і жыць пакуль што, а я зараблю грошай, буду прысылаць, потым сам, моу, прыеду і тагды зажывом палюдзку. „Ну, добра!", згадзілася жонка. Ось раз увечар, здаецца,—як веска уже спала, разьвітауся я з жонкаю, з дзецьмі і паплеуся на станцыю. Грошай не'к сабрау на дарогу,—прадалі, здаецца, апошняга япрука. Заплакау, вельмі ж бо горка і шкода было пакідаць свой родны куток. А далей некім цудам я ужо еду на чугунцы далека-далека ад свавей вескі. Сяджу гэта я у вагоне, думаю, у які б край ехаць. дзе больш заработкау і аб жонцы з дзецьмі думаю, ажна кандуктар ідзе і кажа усім з чугункі злазіць, бо далей цягнік ня йдзе. Зьлез я, іду, а цягнікау многа—многа, ды усе непадобные на той, што я ехау. Падыходжу я, к аднаму, а некі пан: „Сядай, ка'а, браце, калі хочаш,—паедзем у наш край, у нас добра жыць". —„Але-ж у мяне білета няма?"—„То вічога! Ось сядай!",—і адчыніу дзьверы. Я зьдзівіуся, што ен так ласькава ла мяне зьвярнууся, бо я-ж просты мужык у лапцях, а ен пан. Зьняу я шапку, пакланіуся, падзякавау за раду і увайшоу у цягнік. Тут я зноу зьдзівіуся. Я ня ведау, дзе я,—ці у пакоі у пана, ці у цягніку. Ня верыу сваім вачом. Усе так пекна, так прыгожа: зэдлікі усе мягкіе, карцыны разьвешаны. Я доуга стаяу, разглядаючы, і баяуся садзіцца, аж калі падышоу зноу той пан, што ля вагочу стаяу, і сказау садзіцца, тагды толькі я сеу. Не памятаю, ці доуга я ехау, ці не. Я ня ведау на'т-куды. Толькі ведаю, што бяз білету, і грошай ніхто ня пытау. Але ось

„Рускіе людзі“ і Беларускі народ.

„Прадстаунікі рускага насяленьня“, „рускіе прадстаунікі“. „рускіе людзі“—што гэта, сапрауды, за людзі, якую народнасьць яны у нас, на Беларусі, прадстауляюць? Гэтым вельга ня цікавіцца, аб гэтым нельга не гаварыць.

Апошніх два дзесяцілецьці паказалі усяму сьвету, што аднаго „рускага народу“ няма. Фалш, якую, пачынаючы ад 60 х гадоу прошлага сталецьця, расійскіе урады стараліся выдаць Эуропе за прауду, у канцы раскрылася. Цяперашніе практычные палітыкі ведаюць, што той усходня-славянскі агул, які ад іншых славянау адлічаецца часткаю „рус“, ня есьць адзінае нацыянальнае цело, а складаецца з трох саусім асобных народнасьцяу. Цяпер нават у Парыжу ня можна назвацца „рускім“, без таго, каб тамака зараз-жа не зацікавіліся: „а якой вы нацыянальнасьці?“. А па акраінах бышай Маскоускай імпэрыі слово „рускі“ яшче мае нібыта азначаць нейкую нацыянальнасьць. Якая-ж гэта нацыянальнасьць?

„Рускіе людзі“... Досыць на момант перанесьціся у ня так далекую мінуушчыну, каб зараз-жа паусталі у нашай памяці зьвязкі „рускага народу“, „ісьціна-рускіх людзей“, „рускіе сабраньні“ і „клюбы“ і яскрава, як дзеі сягоньнешняга дня, прыпомнілася іх работа, іх клопат, іх шчырая і заядлая турбацыя, каб чым ніжэй прыгнябіць да зямлі няшчаснага „інародца“, стагнаушага ад іх ісьціна рускіх заходау кале яго інтарэсау. І тагды адразу ясным зробіцца, якое значэньне мае наймя „рускі чалавек“.

Нам, людзям „Северо-Западнаго края“, знаемым з працай сваіх ісьціна-рускіх Шмітау і „іжэ з ім бысьць“, а так сама і паляком з „конгрэсувкі“, меушым у сваім часе прыкрасьць бачыць у Дзяржаунай Думе „прадстауніком“ Варшавы п. Аляксеева,—аб характары, аб „нацыянальнасьці“ гэтых „рускіх людзей“ шмат даводзіць ня трэба: быу час, пазналі!

Ды й ім, „рускім прадстаунікам“, гэтага доуга тлумачыць ня трэба. Яны бо „ведаюць што твораць“.

„Славянскіе-ль ручьи сольются
в русском море,
Оно-ль изсякнет—вот вопрос?“...

Вось пытаньне, каторае аформіу для іх прарок азіяцка-расійскага імпэрыялізму, а выразна паставіу і досыць трапна праводзіу задоуга да яго, яшчэ у XVI веку, Іван Грозны. „Прыказы“ Грознаго замяніліся міністэрствамі, дзякі статс-сэкрэтарамі, Рурыкавічы праз Романавычау Ленінцамі, а пытаньне, настауленае ім, асталося, як было, няэьменным, з той хіба толькі зьменай, што агульнае ускарэньне жыцьця у нашые часы надало яму яшчэ больш дзейны характар. І тые прадстаунікі „рускай нацыянальнасьці“, якіе яшчэ у нашым краю захаваліся у той час, калі такой „рускай нацыянальнасьці“ на сьвеце ня істнуе і, па праудзе ніколі не істнавало,—есьць прадстаунікі маскоуска-рускага імпэрыялізму, якіе ня могуць і ня хочуць зрачыся запаветау свайго духоунага бацькі з XVI ст.; гэта есьць актыуные працаунікі на карысьць зьліцьця усіх „славянскіх ручьев“ у маскоуска-рускім „моры“, а саусім не такіе зьмірные авечкі, якіх яны з сябе удаюць. Гэта кроплі і слугі салоннага маскоускага мора, каторых заданьне-затруціць вадаплыу, зьліупы з ім нашую Беларускую рэчку.

Наша навіннасьць, баронячы свой Беларускі народ, аб гэтым голасна прагаварыць.

Каму па праудзе сьвятымі есьць старые сьцены Масквы, той павінен назваць сябе велікарусам і сумленна зрачыся сяброуства з „рускімі людзьмі“. Тагды па справядлівасьці, як і іншые, зробіцца ен братам славянінам Беларускаму Народу, а не гвалтоунікам з паляроукай XX. а хцівасьцю і подступам XVI в. в.; тым болей, што гэты подступ, гэты спрыт цяпер ужо нікога не ашукае, як не ашукау ен нікога і хаваючыся за плот Расійскага царызму.

Навагрудзкі.

ня ведама як, апынуся я у весцы (там гэтак не звалі, але, як я думау, то то—настаящчае место)“.

— Ну, брат, і сон!—ня стрымауся, каб не перапыніць, стары Язэп.

— Не перапыняй, Язэп!—Кажы далей, Адам!—адазвауся Максім.

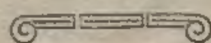
— „Іду гэта я, разглядаю далей“, апавядае Адам: „усе роуна, як у лесе. Але ось падходзіць некі пан, дау „лабрыдзень“. Бачучы, што я ня тутэйшы, адазвауся: „хадзем, папалуднаем, браце,—ужо пара!“ Я усе роуна, як акамянеу ад гэтых слоу. Хацеу нешта сказаць, але язык нек не паварочвауся. І я, падуласны некай невядомай сіле, паплеуся за ім. Схамянууся толькі, як мы падышлі да вялікай мураванай хаты, і той пан зноу зьвярнууся да мяне: „Ось сюды! Ты, браце, мусіць, ня тутэйшы,—ці здалек?“. Неяк язык развярушыуся; я пачау расказваць. Мы уселіся ля стала і чакалі, калі нам пададуць полудзень. Саля вялікая, сталоу многа. Чыста, хороша,—адна любата! Людзі сядзяць, палуднуюць, а усе адзеты па панску. Той пан, што быу са мною, як я дазнауся, звауся Юрка. Вось я і вылажыу яму, адкуль я, чаго прыехау, бо узнау, што ен вельмі добры чалавек, хоць, як мне здавалося, пан. „Ага“—працягнуу Юрка, як я скончыу гутарку. Полудзень кончыуся. Усе давалі вельмі смачные стравы. Я зроду ня спытвау такіх. Пачау я поркацца у кішэні і вымаю кецку (яшчэ меу тры злоты грошай), каб заплаціць за полудзень. А Юрка: „Што гэта, пытае?“ Кажу, трэба заплаціць. „Як заплаціць?“ зноу пытае. Я зьдзівіуся. Думаю, што гэта хіба пан сьмяецца. Ажно як пачалі мы жупіць, то я дазнауся, што зусім тут грошы не ужываюцца, на‘т ня ведаюць, што то за грошы. Ну, думаю, ось прыехау у заработкі! А тут грошай ва усей краіне няма. Хіба-та я, мысьлю, папау у нябескае царство, ці якое ліхо? Юрка убачыу, што я зьдзіулены, і пачау мне тлумачыць.

— А-а, ось дык сон!—зноу ня стрымауся Язэп, а усе аж рот паразьзяулялі і вельмі уважна слухалі.

„Ось я, кажа Юрка“, апавядае далей Адам, здаволены, што яго думкі з цікавасьцю слухаюць:—„пайду, скажу маршалку, што да нас новы чалавек прыехау і адпрашуся ад работы. Тагды я павяду цябе усюды і пакажу, як у нас жывуць“. Пашоу, а я чакаю, раздумваючы: куды-та я папау? А людзі усе, папалуднавушы, пачалі расходзіцца на работу. Але вось і Юрка вярнууся. „Ну, хадзем!“ ка‘а. Пашлі. Ось Юрка і пачау расказваць. „Наш край, ка‘а, увесь завецца „Краіна Працы“,—так і завецца, бо у нас усе ад малога да старога,—усе агульна працуюць, і працуюць у нас ня толькі для сябе, але для усіх людзей свайго краю“. Я слухаю уважна і ня разумею, як-та для усіх? А Юрка кажа далей: „Поле у нас абрабляюць не па асобку, а цэлай грамадою, цэлай вескай“. Мы тым часам вышлі ужо на поле. „Яно разьдзелено у нас на палеткі, і вось адны (у нас, бач, праца разьдзелена паміж усіх роуна) працуюць ля жыта, другіе ля ауса, трэйціе—ля ячменю і т. д. Гэта знача, ужо часьцей ля яго ходзяць, як у нас кажуць—культывіруюць, каб мець ад зямлі як найбольшы прыбытак. Але, калі сеяць, ці жаць, ці касіць, або бульбу выбіраць,—тая частка, якой прыпаручано той ці іншы палетак, ня зможа адна управіцца, дык ей пасабляюць другіе. А усім у нас кіруе Рада з маршалкам на чале. Мы выбіраем яго з паміж сябе“.

Янка Кужаль.

(Канец будзе).



Іван Луцкевіч.

Міганула перад маімі вачыма у № 3 „Звона“ невялічкая чорная рамка, дзе абвяшчаецца аб сьмерці выдатнейшаго беларускаго дзеяча, Івана Луцкевіча.

З Іванам Луцкевічам пачынаюцца першые лісты гісторыі новага беларускага адраджэньня. Іван Луцкевіч гэта—адзін із першых дзеячоу беларускага руху, каторы залажыу у 1906 г. першую беларускую газэту „Нашу Долю“, а пасьля „Нашу Ніву“, каторая выдавалася у Вільні да восені 1915 году.

Беларуская газэта пад даглядам Івана Луцкевіча—гэта працяг гарачых адозвау „Беларускай Сацыялістычнай Грамады“ да тутэйшага сялянства у роднай мове. Адным з закладчыкау „Бел. Соц. Грамады“ быу Ів. Луцкевіч.

Спачатку Ів. Луцкевіч сам пісау артыкулы у газэце, потым ен кіравау яе агульным напрамкам і, глауным чынам, выдавецтвам.

З кожным годам справа беларуская шырылася, прылучаліся усе болей і болей новые сілы, а І. Луцкевіч усе стаяу на першым мейсцы, як праудзівы бацька беларускаго руху.

Будучы вялікім знауцам па археалёгіі і мастацтве наогул, ен ад 1905 г. пачау зьбіраць старасьвецкіе памяткі беларускай гісторыі і культуры. Гэткім чынам, алкопываючы беларускую Помпэю, ен паказвау нам багацьце і культурнасьць беларускай душы у старые часы.

У музэі І. Луцкевіча кожны мог бачыць багатые калекцыі беларускіх тканін, паяскоу, слуцкіх паясоу, князеускіе пячаці, зброі, залатые і сярэбные пасудзіны, касьцельные і царкоуные маентасьці усе у беларуськім стылю; розные старосьвецкіе кнігі, граматы і шмат іншых рэчау, датычачых нашага краю. Паміж іншым, ен знайшоу Каран, пісаны па беларуску арабскімі літэрамі. Луцкевіч вельмі гардзіуся Каранам на беларускай мове, бо сам нябошчык,—як ен шмат разоу апавядау пішучаму гэтые радкі,—меу бабку з абеларусеушых татарскіх баярау.

Апрача свайго музэю, І. Луцкевіч чытау лекцыі у Вільне аб беларускім мастацтве у таварыстве „Знаніе“ і у тамтэйшай школе малярства. Разам з гэтым ен апекавауся над старымі гмахамі у Вільні і адбараніу мураваньне Гэдымінава замчышча на Замковай гары, калі у 1912 г. там хацелі зрабіць цэнтральную вадакачку для места.

У часе вайны І. Лучкевіч быу адным с кіраунікоу беларускай палітыкі і прадстауніцтва заграніцай. Беларускай справе быу ен адданы усей душой да апошняга дня.

Яго закон у жыцьці быу—усе для беларускай справы. І вось, безупынная праца, непакадаваньне свайго здароуя былі прычынай таго, што ен без пары сышоу у магілу, маючы усяго кале 40 год.

Іван Луцкевіч памер, але наша сьвятая беларуская справа, дзе ен быу адным з яе будаунікоу, ніколі не памрэ і разам з ею будзе жыць у памяці усіх сьвядомых беларусау імя нашаго дарагога нябошчыка.

З. Бядуля

Політычные навіны.

Новая польская партыя на Літве. Літоускае Інформацыйнае Бюро паведамляе: У пачатку жніупя заснавалася у Коуне „Польская партыя Дэмократычнае Злучнасьці на Літве“ з мэтай супрацоуніцтва з літоускім народам над будаваньнем незалежнае Літвы, а так сама забеспячэньня справядлівых правоу палякоу грамадзян Літвы, з якіх гэта партыя мае складацца. Першы пункт праграмы зазначае, што партыя, стоючы на пагдядзе самаазначэньня народау, ідзе да Вялікай Незалежнай Літвы з сталіцаю у Вільні. Арганізатарамі і заспавацелямі зьяуляюцца, паміж іншым, п. п.: М. Бабінскі, І. Гружэускі, М. Яновіч, М. Кімонт, Лукомскі, К. Плятэр-Зібэрк, З. Станкевіч, К. Сьвянтэцкі, Зан і інш.

Нямеччына і Літва.

ВІЛЬНЯ. „Glos Litwy“ паведамляе нібы-то нямецкі урад прапанавау літоускаму ураду пазыку на вельмі добрых умовах, а перад усім вымагау, каб Літва узяла на сябе абавязак падтрымваці Нямеччыну проці Польшчы. Літоускі урад гэта адкінуу.

Украіна і Польшча. Украінская Прэсбюро апуолікавало да агульнага ведама, нібы-то польскі урад адступіу Украіне Роуно і Дубно. Аддзел прэсы пры польскай дэлегацыі у Парыжы апратэставау гэта, давеушы праудзівы сэнс польска-украінскіх умовау. У адказ на гэта украінская бюро застаецца пры тым пагдядзе, што Дубно і Роупо аддадзены Петлюры.

БЕЛАРУСКАЯ КРОНІКА.

— **Адбылася першая парада** сіньорэн-конвэнту Рады Белар. Народн. Рэспублікі у пятніцу 5 верасьня.

Распачала сваю чыннасьць Канцэлярыя Рады Б. Н. Р. Канцэлярыя месьціцца у Юбіл. доме.

Менскае жыцьце.

Р. К. біскуп Лазінскі мае прыехаць у Менск з біскупскага зьезду у Гвезне 8—10 гэтага месяца. З яго прыездам вырашацца некаторые пытаньні—аб адпуску грошай на патрэбы р.-к. духавенства, аб кансісторыі і інш.

— **Камісія па справах абмену закладнікау** выехала у Варшаву. У склад камісіі увайшлі ксендз Усас адвакат Добравольскі і Трэпка.

Камісія вернецца у Менск праз тыдзень, тады будзе вядомы лік закладнікау з мейсцовых жыхароу, належачых абмену на бальшавікоу.

Урадовы Банк прыбывае з Варшавы каля 15-га верасьня. З яго прыездам пачнуць працаваць і мясцовые банкі. Апрача таго, будзе зафіксіраваны афіцыяльна грашавы курс.

У месьці прыкмячаецца вялікі наплыу грашавых спэкулянтау, тварыцяляу „курсу“.

— **Нотарыят.** У канцы гэтага месяца адчыняюцца у Менску дзьве нотарыяльные канторы—Борычэускага і Маліноускага, рэшта дзьве будуць адчыняны у кастрычніку.

— **Пераіменаваньне назвау вуліц.** Подлуг пастановы Магістрату пераімяноўываюцца вось якіе вуліцы м. Менска.

Петрапаулауская — на Домівіканскую.
Губэрнаторская — на Францішканскую.
Крэщэнская—на Волошскую.
Богадзельная—на Феліцыянскую.
Прэображэнская—на Зборовую.
Торговая—на Зыбіцкую.
Юліцэйская—на Мастовую.
Скобелеуская—на Капарскую.
Манастырскі пер.—на Бэрнадынскі пер.
Пляц Волі—на Катэдральны Пляц.

Камітэт выканаучы Менскай Сэкцыі Польскай Партыі Соцыялістычнай паведамляе, што бюро Камітэту адчынено кожны дзень ад 6—8 гадз. пасьля полудня на Коломенскай вуліцы 15, памешканьне 8. Камітэт просіць усіх таварышау і спачуваючых П. П. С., якіе хочуць працаваць для партыі, не адцягіваючы, зьявіцца у бюро у часы яго занятцяу.

— **Грашавы курс** на мейсцовай чорнай біржы пакуль што во як стаіць: За 20 руб. „кер.“—$3^1/_2$ руб. цар. За 275 руб. думскіх—100 руб. царск.

Савецкіе грошы патроху пачалі даражэць.

— **Паведамленьне.** Дамавые Камітэты павінны у працягу 5 дзен, ад 2 верасьня, заявіць Магістрату аб тых домах, што засталіся пасьле занятцця Менску польскім войскам без гаспадароу альбо іх загадчыкау. Хто ня выпаўніць гэтага прыказу, той будзе пацягнуты да судовай аднаведзяльнасьці.

Рэдактар-выдавец
Ядв. ЛУЦЭВІЧ.

З дазвал. цэнзуры. Друкарня Инвалідау. Менск.